

Art. 2

Der Präsident des Regionalausschusses wird, nach Anhörung des Landesausschusses von Trento, die Regelung der vermögensrechtlichen und finanziellen Beziehungen zwischen den interessierten Gemeinden vornehmen.

Art. 3

Vorliegendes Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jedem, dem es zusteht, wird zur Pflicht gemacht, es als Regionalgesetz einzuhalten und für dessen Einhaltung Sorge zu tragen.

Trento, 24. August 1953.

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:
Der Regierungskommissär in der Region
BISIA

LEGGE REGIONALE 24 agosto 1953, n. 11.

Costituzione del Comune di Dimaro con la frazione di Carciato e del Comune di Monclassico con le frazioni di Presson, Bolentina, Montes.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Il Comune di Dimaro viene ricostituito con la circoscrizione territoriale che avevano i Comuni di Dimaro e Carciato prima dell'entrata in vigore del R. D. 14.7.1928, n. 1857, con sede a Dimaro.

Art. 2

Le frazioni di Bolentina, Monclassico, Montes e Presson, un tempo Comuni autonomi, aggregati al comune di Dimaro con R. D. 14.7.1928, n. 1857, vengono nuovamente staccate dal predetto ente e raggruppate in un nuovo Comune avente per denominazione Monclassico e capoluogo Presson.

Art. 3

Il Presidente della Giunta regionale, sentita la Giunta provinciale di Trento, provvederà al regolamento dei rapporti patrimoniali, finanziari e consorziali fra i Comuni interessati.

Art. 4

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 24 agosto 1953.

Il Presidente della Giunta Regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
BISIA

REGIONALGESETZ 24. August 1953, Nr. 11.

Errichtung der Gemeinde Dimaro mit der Fraktion Carciato und der Gemeinde Monclassico mit den Fraktionen Presson, Bolentina und Montes.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

veröffentlicht

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die Gemeinde Dimaro wird mit denselben Gebietsabgrenzungen wiedererrichtet, welche die Gemeinden Dimaro und Carciato vor Inkrafttreten des kgl. Dekretes 14.7.1928, Nr. 1857, aufwiesen, mit dem Sitz in Dimaro.

Art. 2

Die Fraktionen Bolentina, Conclassico, Montes und Presson, welche seinerzeit selbständige Gemeinden waren und mit kgl. Dekret 14.7.1928, Nr. 1857, an die Gemeinde Dimaro angegliedert wurden, werden neuerdings von obgenannter Körperschaft losgelöst und in eine neue Gemeinde mit der Benennung Monclassico und dem Hauptorte Presson zusammengeschlossen.

Art. 3

Der Präsident des Regionalausschusses wird, nach Anhörung des Landesausschusses Trento, die Regelung der vermögensrechtlichen, finanziellen und genossenschaftlichen Beziehungen zwischen den interessierten Gemeinden vornehmen.

Art. 4

Vorliegendes Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jedem, dem es zusteht, wird zur Pflicht gemacht, es als Regionalgesetz einzuhalten und für dessen Einhaltung Sorge zu tragen.

Trento, 24. August 1953.

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
BISIA

LEGGE REGIONALE 24 agosto 1953, n. 12.

Ricostituzione dei Comuni di Lasino e Calavino.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

I Comuni di Lasino e Calavino, fusi in quello di Madruzzo con R. D. 7 giugno 1928, n. 1522, sono ricostituiti ciascuno con la circoscrizione territoriale preesistente all'entrata in vigore del decreto medesimo.

Art. 2

Il Presidente della Giunta regionale, sentita la Giunta provinciale di Trento, provvederà al regolamento dei rapporti patrimoniali, finanziari e consorziali fra i Comuni interessati.

Art. 3

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 24 agosto 1953.

Il Presidente della Giunta Regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
BISIA

REGIONALGESETZ 24. August 1953, Nr. 12.

Wiedererrichtung der Gemeinden Lasino und Calavino.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

veröffentlicht

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die Gemeinden Lasino und Calavino, welche mit kgl. Dekret 7. Juni 1928, Nr. 1522, mit der Gemeinde Madruzzo vereinigt waren, werden, jede mit den vor Inkrafttreten des Dekretes geübten Gebietsabgrenzungen, wiedererrichtet.

Art. 2

Der Präsident des Regionalausschusses wird nach Anhörung des Landesausschusses Trento, die Regelung der vermögensrechtlichen, finanziellen und genossenschaftlichen Beziehungen zwischen den interessierten Gemeinden vornehmen.

Art. 3

Vorliegendes Dekret wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jedem, dem es zusteht, wird zur Pflicht gemacht, es als Regionalgesetz einzuhalten und für dessen Einhaltung Sorge zu tragen.

Trento, 24. August 1953.

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
BISIA

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 3 luglio 1953, n. 41.

Trasferimento della concessione mineraria « Casateia » in territorio dei Comuni di Vipiteno e di Racines.

**IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
PER IL TRENINO-ALTO ADIGE**

Vista la legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 30 giugno 1951, n. 574;

Visto il regio decreto 29 luglio 1927, n. 1443;

Vista la legge 7 novembre 1941, n. 1360;

Visti i decreti legislativi del Capo Provvisorio dello Stato 7 gennaio 1947, n. 24 e 30 maggio 1947, n. 604;